

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Freedom - Happiness



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Self-Declaration form
Số/No.: 40/CPTPV/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Information about the producer self-declaring its product

Tên tổ chức/
Name of producer: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy
Phuong Vy Coffee and Tea company.,Ltd

Địa chỉ:
Address: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh
432A Xo Viet Nghe Tinh, Ward 25, Binh Thanh district, Ho Chi Minh city

Điện thoại:
Telephone: (028) 38997156 – 38990603

E-mail:
contact@phuongvycoffee.com

Mã số doanh nghiệp:
Producer identification number: 0310553942

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP/Certificate of food safety No.: 353/2016/GCN-BVTV

Ngày cấp/date of issued: 26/12/2016

II. Thông tin về sản phẩm/Information about the product

- Tên sản phẩm/*Name of the product:* Cà phê phối trộn
- Thành phần/*Ingredients:* Cà phê, đậu nành, bơ, hương cà phê tổng hợp /*Coffee, soy bean, butter, flavours*
- Thời hạn sử dụng sản phẩm/*Expiration date:*
12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì.
12 months from the date of manufacture. Date of manufacture, expiry date printed on the packaging material.
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì/*Packaging specifications and packaging materials:*
Sản phẩm được đóng trong bao nhôm có lớp tiếp xúc trực tiếp sản phẩm là PE hoặc bao bì theo yêu cầu của khách hàng. Khối lượng tịnh: 500 g hoặc theo yêu cầu của khách hàng và ghi rõ trên nhãn hàng hóa.
The product is packaged in Al bag which has surface direct contact with PE or packaged according to customer requirements. Net weight is 500 g or according to customer requirements and stated on the label.
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)/*Name and address of the producer (in case of rent of the manufacturing facility):*
Chi nhánh Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy/*Branch of Phuong Vy Coffee and Tea company.,Ltd*
Số 12, đường 15, KCN VSIP II-A, Xã Vĩnh Tân, Huyện Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương
No. 12, street 15, VSIP IIA, Vinh Tan Commune, Tan Uyen District, Binh Duong Province

III. Mẫu nhãn sản phẩm/Label design (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến/Attach the label design or proposed label design)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm/Food safety requirements:

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo/*The food producer or seller satisfies food safety requirements according to:*

- Quyết định số/Decision No. 46/2007/QĐ-BYT
- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số/National technical regulation No. 8-1:2011/BYT
- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số/National technical regulation No. 8-2:2011/BYT

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.
We are committed to comply with all regulations of the law on food safety and take full responsibility for legality of the application for registration of the product declaration and quality and food safety of the declared product./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 07 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trương Quang Thái

Kích thước:
28 x 10 x 7
(xh) (cm)



Tên sản phẩm: CÀ PHÊ PHỐI TRỘN

• Khối lượng tịnh: 50g
• Thành phần: Cà phê, đường, sữa, hương tổng hợp
• Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất
• Cho 2 hoặc 3 muỗng cà phê bột vào chén
• Đổ một ít nước nóng vào phin, để khoảng 2 phút,
đổ ra phin vào chén và nhỏ, để thêm nước sôi vừa đủ
đồng.
• Thành dưỡng: 40% tùy theo khẩu vị
Bảo quản: Bảo quản trong lọ kín, tránh ánh nắng trực
tiếp, cần đậy nắp kín sau khi mở
Số nhà: 42A/XX Vực Ngã Tư, Phường 25, Quận
Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh
Số thuế: 40/2017V.0019
Số phân xưởng:
CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY
Địa chỉ: 42A/XX Vực Ngã Tư, Phường 25, Quận
Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh
Sàn xuất xứ:
CHÍNH SẴN CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ
PHƯƠNG VY
PHÒNG VY | Tầng số 13 KCN VSIP II-A,
Xã Vĩnh Tân, Huyện Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương

Mặt trước bao bì

Mặt sau bao bì

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00041410
 Mã số kết quả: AR-19-VD-044658-01-VI / EUVNHC-00069998-1561981672



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
 Quận Bình Thạnh
 TP. Hồ Chí Minh
 Việt Nam

Tên mẫu: Cà phê phối trộn
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhựa
 Ngày nhận mẫu: 30/05/2019
 Thời gian thử nghiệm: 30/05/2019 - 04/06/2019
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 05/06/2019
 Mã số PO của khách hàng: DW6N190530364

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	4.7x10 ²
2	VD334 VD (a) Clostridium perfringens	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) Coliforms	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) Escherichia coli	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD398 VD (a) Bacillus cereus	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD0GC VD Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	7.5x10 ¹
7	VD026 VD (a) Cafein	g/100 g	ISO 20481:2008 mod	1.17
8	VD115 VD (a)(f) Tro không tan trong acid HCl 10%	%	AOAC 920.46	Không phát hiện (LOD=0.01)
9	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	3.87
10	VD282 VD (a) Chất tan trong nước	%	TCVN 5610:2007 (ISO 9768:1994)	30.9
11	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	4.99
12	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.025)
13	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
14	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
15	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	0.020
16	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
17	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 01/07/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00049382
Mã số kết quả: AR-19-VD-053142-01-VI / EUVNHC-00072135



CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

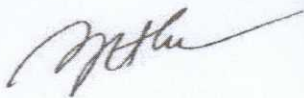
432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25
Quận Bình Thạnh
TP. Hồ Chí Minh
Việt Nam

Tên mẫu: Cà Phê Phối Trộn
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu: 24/06/2019
Thời gian thử nghiệm: 24/06/2019 - 29/06/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 01/07/2019
Mã số PO của khách hàng: DW6N190624236

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD063 VD (a) Ochratoxin A	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 01/07/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238

Số: 18.../2021/CV-PV.BGD
V/v: Bổ sung thêm bao bì sản phẩm

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 02 năm 2021

KÍNH GỬI: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM

Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy

Mã số thuế: 0310553942

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, T.p Hồ Chí Minh

Điện thoại: (84.28) 3899 7156 – (84.28) 3899 0603

Công ty xin bổ sung thêm các bao bì/ nhãn sản phẩm cho sản phẩm đã được Công bố/ Tự công bố tại cơ sở và đã gửi 01 bản Công bố/ Tự công bố cho Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Tỉnh Bình Dương.

Thông tin bổ sung bao bì/ nhãn sản phẩm: Thông tin hướng dẫn sử dụng, bảo quản, thông tin cảnh báo, chỉ tiêu chất lượng chủ yếu, mã vạch sản phẩm.

Sản phẩm có Tự công bố chất lượng như sau:

Stt	Số TCB/XNCB	Tên sản phẩm
1	21/CPTPV/2018	Cà phê hạt rang (không tằm)
2	2785/2016/YTHCM-XNCB	Đậu nành hạt rang
3	3013/2016/ YTHCM-XNCB	Cà phê hạt rang
4	40/CPTPV/2019	Cà phê phối trộn
5	723/2017/YTBD_XNCB	Bắp hạt rang tằm
6	44/CPTPV/2020	Trà hương lái Phương Vy
7	43/CPTPV/2020	Trà hương sen Phương Vy

Hình ảnh bao bì sử dụng đính kèm công văn này.

Công ty luôn thực hiện ghi nhãn hàng hóa theo đúng quy định hiện hành và đảm bảo chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm như đã công bố.

Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HC-NS
- Lưu QLHT



Trần Thị Bích Lan



Tên sản phẩm: **CÀ PHÊ PHỐI TRỘN**

Khối lượng tịnh: 30 kg

Thành phần:

Cà phê, đậu nành, bơ, hương cà phê tổng hợp

Hướng dẫn sử dụng:

- Sản phẩm dùng cho pha phin và pha máy
- Hoặc dùng cho sản xuất các loại cà phê khác

Bảo quản:

Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh nắng trực tiếp

Giữ kín miệng túi sau khi mở

Thông tin cảnh báo: Không dùng cho người mẫn cảm với các thành phần của sản phẩm

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Hàm lượng caffeine $\geq 1\%$

Độ ẩm $\leq 5\%$

Số XNCB: 40/CPTPV/2019

Sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận

Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Nhà máy được chứng nhận FSSC 22000

Sản xuất tại Việt Nam.

Tên khách hàng:

Tên mã hàng:



CFQ01B0002

Số lô:

NSX:

HSD: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Tên sản phẩm: **CÀ PHÊ PHỐI TRỘN**

Khối lượng tịnh: 500 g

Thành phần: Cà phê, đậu nành, bơ, hương cà phê tổng hợp

Hướng dẫn sử dụng:

- Sản phẩm dùng cho pha phin và pha máy
- Hoặc dùng cho sản xuất các loại cà phê khác

Bảo quản: Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh nắng trực tiếp

Giữ kín miệng túi sau khi mở

Thông tin cảnh báo: Không dùng cho người mẫn cảm với các thành phần của sản phẩm

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Hàm lượng caffeine $\geq 1\%$

Độ ẩm $\leq 5\%$

NSX/HSD: Xem trên bao bì sản phẩm

Số XNCB: 40/CPTPV/2019

Sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình

Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Nhà máy được chứng nhận FSSC 22000

Sản xuất tại Việt Nam.



CFQ01B0001

Nhãn sản phẩm "Cà phê phối trộn"

Tên sản phẩm: **ĐẬU NÀNH HẠT RANG**

Khối lượng tịnh: 35 kg

Thành phần:

Đậu nành (95%+), bơ, đường, muối, hương, cà phê tổng hợp

Hướng dẫn sử dụng:

Dùng cho sản xuất các loại cà phê khác

Bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ thường

Thông tin cảnh báo: Không dùng cho người mẫn cảm với các thành phần của sản phẩm

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ ẩm $\leq 5\%$

Số XNCB: 2785/2016/YTHCM-XNCB

Sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình

Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

Nhà máy được chứng nhận FSSC 22000

Sản xuất tại Việt Nam.

Tên mã hàng:



DNNG3HA005

Số lô:

NSX:

HSD: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Tên sản phẩm: **ĐẬU NÀNH HẠT RANG**

Khối lượng tịnh: 5 kg

Thành phần: Đậu nành (95%+), bơ, đường, muối, hương, cà phê tổng hợp

Hướng dẫn sử dụng:

Dùng trong chế biến cà phê

Bảo quản: Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh nắng trực tiếp

Giữ kín miệng túi sau khi mở

Thông tin cảnh báo: Không dùng cho người mẫn cảm với các thành phần của sản phẩm

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ ẩm $\leq 5\%$

NSX/HSD: Xem trên bao bì sản phẩm

Số XNCB: 2785/2016/YTHCM-XNCB

Sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY

Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình

Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Nhà máy được chứng nhận FSSC 22000

Sản xuất tại Việt Nam.



DNNG3HA004

Nhãn sản phẩm "Đậu nành hạt rang"



Túi PP lồng giấy chứa sản phẩm



Túi PE chứa sản phẩm